



ВКП(б)-лэн Сюмси Райкомезлэн но Райсоветлэн органы

Н-ской частьлэн боец'ёсызлэн, командир'ёсызлэн но политработник'ёсызлэн удмуртиысь трудящийёслы гожтэтсы

ВКП(б)-лэн Удмуртской обкомезлэн секретарезлы ЧЕКИНОВ эшлы.

УАССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателезлы ПАВЛОВ эшлы.

УАССР-лэн Совнаркомезлэн Председателезлы ТРОНИН эшлы. Удмуртской АССР-ысь вань трудящийёслы.

ДУНО ЭШ'ЁС!

Н-ской частьлэн быдэс личной составезлэн нимыныз тйледлы боевой красноармейской салам вераском.

Милям частьмы война кутскем бере нырысь нуналысен ик азыпал ли нын жугиське. Родной советской муз'еммес, асьме калыклэсь независимостьэ но эриксы ми защищать кариськом.

Немецкой фашист'ёслы пумит жугиськон'ёсын Красной Армилен мукет частьёсын валче, высшой командованилэсь боевой задачаосэ быдэс'яса, частьмы куашкатйз гитлеровец'ёслэсь важной стратегической план'ёссэс. Война кутскем дырысен ми кык пол котыртамэ шедьылйм. Кужымезлэн лыдяз'я туж трослы ортчеменыз, тушмон милемыз котыртыса быдтыны турттэ вал, но со туж янгыше усиз. Красной Армия умой воспитать каремын, шуг-секыт минут'ёсы со уг куалекты. Ми тушмонлы 6м сётске, сентэм 6м уськытэ Красной Армилэсь данзэ, советской оружилэсь данзэ но русской воин'ёслэсь данлыко традициосэс.

Ми куашкат'ямы тушмонэз, фашистской гадианалэсь корт кульчозэ тйямы но тушмон азе выльысь султылймы гранитной борддор кадъ и выльысь жугиськылйм, советской муз'емлэсь котькуд вись кузя интызэ возьмаса.

Со жугиськон'ёс дыр'я тросэз милям подразделениосмы, тросэз боец'ёсмы боевой задачаосты быдэс'янын туж бадзым героизмэс но доблестьсэс возьматйзы. Кылсярысь, немецкой фашист'ёслы пумит нырысь жугиськонын ик старшой лейтенанлэн Зайцев эшлэн подразделениез тушмонлэсь боевой порядокэ куашкатйз. Со куспын асьмелэн артиллерист'ёсмы противник вылэ туж зол ыбылны кутскизы. Н мец'ёс куалектызы но, трос калыксы бырыса, чигназы.

Одйгаз жугиськон дыр'я красноармеец Ермеев эш, огназ противниклэн орудиез вылэ мыныса, шты-

кен но гранатаен 6 фашистской солдат'ёстыно одй офицерез быдтйз. Та жугиськонын ик сержант Варин 4 немецкой солдат'ёсты бышкылтйз. Нош соллэн отделениез котыртамэ шедем бере, со аслаз боец'ёсыныз трос пол атакае потаз, штыкен асьсэлы сюрес усьяса.

Одйгаз жугиськонын красноармеец Истровчук аслыз туж матэ лэзиз немец'ёслэсь группазэс, соос пöлысь 5-сэ со ыбылыса быдтйз, кылем'ёсыз, ручной пулеметсэс, минометсэс но мукет оружизэс кельтыса, пегзизы.

Героизм сярись пример'ёсты трос вераны луоз. Соосын тырмемын милям боевой нунал'ёсмы.

Конечно, та дугдылытэк жугиськон'ёсын, куд'ёссэ нуэ противниклы пумит милям частьмы, тросэз милям боевой эш'ёсмы, родина понна кужмо жугиськыса, бырыны шедизы. Та боевой эш'ёсмы лэн быремзы милям сюлэм'ёсамы уката но юн пычатэ тушмонэз адзонтэм каронмылкыд, пунэмзэ берыктонмылкыд, не только калык но муз'ем понна, озы ик бырыны шедем эш'ёсмы понна но. Красной Армилен боец'ёсызлэн но командир'ёсызлэн вирзы понна, асьме калыклэн вирыз понна но асьменылкышноослэсь данзэс ултйямы понна, фашист'ёс быдтэмьин луозы.

Ми оскиськом, что асьмеос вормом. Милям кужыммы луэ со бордын, что ми жугиськиськом шо-нер уж понна, со бордын, что милем юрттэ быдэс страна, вань советской калык. Асьмелэн кужыммы луэ со бордын, что асьмемын кивалтэ мудрой Сталин. Тйни со мертаны луонтэм вылэ жутэ милесытым моральной но боевой качествомес, тушмонэз вормонлы юн оскон'ёсын сюлэм'ёсмес тырмытэ.

Красной Армия великой Сталинлэн кивалтэм улсаз тушмонлы лекесь удар'ёс лэсьтылэ. Кужмоесьсыз фашистской дивизиос быдтэмын, молниеносной вой назылэн планэз куашкатэмын, тушмонлэн рад'ёсаз кутске разложение но

кыдэмын 6вöl ни сыче час, ку фашистско-немецкой полчишеосты ми асьме муз'ем вылысь уллялом. Озы дышетэ асьмемыз Сталин эш, вормон ачиз уг лыкты, сое дура бой'ёсын но ужын.

Ми кыл сётиськом тй азын но вань советской калык азын, что тушмонлы пумит азыланьзэ но юн жугиськом но жугомы сое озы, кызы жугиськоно луо Красной Армилен воин'ёсыз но кызы сое кулэ каре воинской присягаез свято быдэс'ян.

Ми тйледды 6тиськом— жутэ эрикэз яратйсь вань удмуртской калыкез—рабочийёсты, колхозник'ёсты но интеллигенциез выль трудовой подвиг'ёс лэсь тонэ, чтобы Красной Армилы но странамылы уката тросгес тоннаосын сельскохозйственной продукт'ёс, стальпрокат, машинаос сетыны

Вае, дуно эш'ёс, валче тыршыса но самоотверженно ужаса, ми фронтын, нош тй фронтлэн мышказ, тушмонэн вормонмес жоггес дуроме.

Та гожтэтэз ыстыса, ми тйледды куриськом-и сое Удмуртской республикаысь фабрикаоссы, завод'ёсы но колхоз'ёсы вуттыны, удмуртской калыкен юн письменной связь тупатон понна. Милям частямы Зуч'ёсын, башкир'ёсын но мукет национальность ёслэн боец'ёсынызы арте ик героически жугисько удмуртской калыклэн но данлыко Удмуртской республикаысь калыкен та юн герзаськемызы луоз фронтлэн но солэн мышкылэн куспазы связылэн конкретной формаез, и со связь юнгес кужым сётэз милям боец'ёсмылы выль подвиг'ёс лэсь тылыны, доблестьсэс но геройствозэс возьматыны.

Зеч луэ, эш'ёс! Тйлесытд но тйляд общественной организациостылэсь гожтэт'ёссэс витьськом.

ДЕЙСТВУЮЩОЙ АРМИЯ.

Н-ской частезлэн боец'ёсыз, командир'ёсыз но политработник'ёсыз.

Районной партийной собранияысь

5 сентябре районной партийной собрание ортчиз. „Партийной организациос отечественной войныналэн условиосаз“ впроесэн выступить кариз ВКП(б) райкомлэн секретарез Дитятев эш.

Докладчик подробно вераз положение сярись, кудаз али улэ Советской калык.

Тылын луыса—шуэ докладчик—кулэ асьмедыс асьмиос озы ик лыд'яны мобилизованнойен но сыче энтузиазмен ик кулэ ужаны трудовой фронтын. Одйг минутлы но вунэтыны кулэ 6вöl со сярись, что тылэз фронтлэсь люкыны уг луы. Четкой оперативной уж тылын врагез жог быдтыны обеспечить кароз. Тылысь ужез организовать карыны, соин кивалтыны нырысь ик коммунист'ёслы застрельщикен луыны кулэ

Асьме районсы тросэз трудящойёс фашистской полчишаосын победоносной жугиськонэз включаться кариськыса трудлэн производительностезлэсь выль образец'ёссэ возьматэ. Нимысытыз та яркыт адске отын, кытын партийной но комсомольской организациос организовать каризы но нуо нуналлы быдэ трудящойёс пöлын агитационно-массовой уж.

Пумсинской лесопунктлэн первичной парторганизациез война луэмен паськыт массовой политической агитация организовать кариз. Со бере лесопункт кыктэтй кварталэсь заданизэ вывозкая быдэстйз 115 процентлы. Постоянной кадрлэн ужезлэн стахановской метод'ёсыз синмаськымон результат'ёс сётйзы. Июльской задание соосын быдэстэмьин вал заготовкая 283 процентлы, вортон'я 203 процентлы.

Бадзым уж развернуть кариз Сюмсинской лесопунктлэн парторганизациез. Агитациез образцово пуктыса, лесопункт производственной заданизэ ятырен быдэстйз. Бервыл нунал'ёсы татын йыло стахановец'ёс. Лесопунктлэн ваньмыз коллективез ассэ мобилизовать кариз самоотверженной трудэ социалистической родиналэн благоезлы.

Война кутскем берелнозаводлэн парторганизациез ужасьёс пöлын организовать кариз социалистической соревнования. Тйни озы завод сётэм заданизэ ятырен быдэстйз.

Озы ик производственной жутскон организовать каризы колхозной парторганизациос но М-Каксинской сельсоветысь „Красный Октябрь“ колхозлэн парторганизациез колхозник'ёсты жоген уж'ёсты быдэстыны мылкыд сетэ, государственной план'ёсты дырызлэсь азы

ло быдэстыны Нормаосты ятырен быдэс'ян татын насущной потребностей луиз

Районысь колхозник'ёс но колхозницаос ю октонкалтонэз жоген быдэстыны понна бадзым энтузиазм проявлять каро. Зонской но Гурклудской сельсовет'ёсысь колхоз'ёс кылем арын сярись жег аранзэс кык нуналлы азывыл быдтйзы, жег кизёнзэс но дырыз дыр'я ортчытйзы. Ляб уг орчытыку октонкалтонэз Вылынгуртской сельсоветысь „Путь Ленина“ колхоз но. Та колхозлэн членэз Поздеев эш машинаен араса нормазэ 150—160 процентлы быдэс'я-Ольга Соколова нуналлы 800 культо керттэ, нуналлы быдэ 500 культо норма вылысь.

Ваньмыз та пример'ёс (нош соос татын туж 6жбетэз гинэ возьматйсько) верало со сярись, что асьмелэн калыкмы сьдтэм сила, энергия но энтузиазм иметь каре ю октонкалтонэз но хлебопоставкаез жоген йылпум'яны понна, соин ик юрттыны Красной Армилы адзонтэм фашизмез куачкатыны понна.

Доклад бере прениосмыныны кутскизы.

ВКП(б) Райкомлэн Секретарез Корепанов эш аслэстыз выступленизэ районсы трудящойёс пöлын агитационно-массовой уж нуонлы посвятить кариз. Первичной партийной организациослэн, нимаз котькудйзпэн коммунистлэн задачиыз заключаться кариське отын, чтобы нуналлы быдэ, часлы быдэ валэктоно населенилы военной событиослэн мынэмзы сярись. Массослэн сознаниозызы вуттоно Советской Информбюролэсь ивортэм'ёссэ но асьмелэн боец'ёсмылэсь, командир'ёсмылэсь но политработник'ёслэсь героической эпизод'ёссэс. Фронтысь героизм сярись валэктыса, тылысь населениез мобилизовать кароно ваньзэ уж'ёсты но государственной план'ёсты азынлык орчытыны.

Уж военной условиын— шуэ ВКП(б) обкомлэн представителез Шатров эш,— луыны кулэ четкой, оперативной, организованной. Туж кулэ исключительной дисциплинированность. Котькыче расшатанность, расхлябанность—пагубной луо. Ваньмыз тылын уж обороналэн задачаосызылы подчинить каремын луыны кулэ.

* * *

Дитятев эшлэн заключительной кылыз бере партийной организациосты но районсы ваньзэ трудящойёсты четко, жог, по-военному ужаны обя-зывать карись решение кутйз собрание.

А. Коробков.

Асьме родинамылэн патриоткаосыз.



Московской „Бритва“ артельысь шлифовщицаос комсомолкаос, Ленинской районной Красный крестэзлэн комитетэзлэн дружинницаосыз, куд'ёсыз добровольно мынызы РККА-е. Паллянысенбуре: Анна Печникова, Клавдия Волошникова но Мария Исаева.

ШУНЫТ ВЕЩИОСТЫ БОЕЦ'ЁСЛЫ ПОДАРОК

Храбрый воин'ёслы виль посылкаос лэзём

Асьме странаысь кышноос но ныл'ёс нуналлы быдэ проявлять каро красной воин'ёс понна сюлмаськонзэс. Соос люкало боец'ёслы посылкаос, лэзё фронтэ сое, мар неоходимо фронтын, походной улонын. Нырысь ик шунит вещиосты: свитраос, шарф'ёс, носкиос, пöзьёс, шунит белье, бинялтон.

Родинаысь патриоткаослэн примерзыя ми В КП(б)лэн Сюмсинской райкомаз ужась ныл'ёс одиг мылдыдын решить карим люканы сыче ик подаркаос но лэзыны сое боец'ёслы.

Али ми дасяськомы ини посылка.

Ми вазькиськомы районсы вань кышноослы но ныл'ёслы: Люкалэ шунит вещиостэс боец'ёслы, лэзё сое посылкаен фронтэ. Со шумпотытоз героической воин'ёсты тушмонэн победной нюр'яськонын, напмнить карытоз тыллэсь но фронтлэсь единствоэз, калыклэсь боец'ёслэн та залыксы понна сюлмаськемзэс.

В. Куншина, М Пестрикова, В. Макарова но Мукет'ёсыз

Школаын нырысетй нуналэ занятие

Чукна 1 сентябре. Занятие кутскытоз часлэсь но трос на, школалэн клас'ёсаз но коридор'ёсаз люкасько ини дышеткисьёс. Соослэн жингрес серек'ямзы котькытын кылыське. Тросэз сзёмон беседаос ортчыто, верало каникул сярысь впечатленизэс. Пинал'ёс верало огзылы стзы, кызы соос гужем юрттызы колхоз'ёслы.

Школае лыктэм'ёс пöльсь, особенно взволноваться карисько пинал'ёс, куд'ёсызлы нырысетйэз устькыиз класс'ёслэн ёс'ёссы. Приветливо пумитазы первокласник'ёсты З. А. Шаклеина но М. В. Субботина дышетисьёс. Пинал'ёслэн шумпотонзы пумтэм-йылтэм.

Кылыське нырысетй звонок, кудйз ивортэ занятилэсь кутскемзэ, виль дышетскон арлэсь кутскемзэ. Каждоез заняты кариз аслэсьтыз интызэ. Дышетисьёс мыно класс'ёсы. Кылысько дружной—здравствуйте! Класной руководительёс кутско нырысетй беседаосты дышеткисьёсын.

Дыр ортчиз шöдытэк. Урок'ёс быризы.

Занятилэн нырысетй нунал'ёсыз ик возматйзы, что тросэзлэн родительёссы сюлмаськызы пинал'ёссы понна. Тросэз мукет районсы лыктэм дышеткисьёс школае лыктйзы нокыче но документ'ёстэк. Кудйзлэн родительёссы пинал'ёссыс задержать каризы гуртазы. Соос видно вунэтйзы, всеобщой на чальной обучение сярысь, вунэтйзы асьсэлэсь воспитать карон долгзэс.

А. Плотников

Лыктэлэ дышетскыны колхозной школае

Та берло Сталинской Пятилеткалэн ар'ёсэз асьмелэн колхоз'ёсмы трослы будэтйзы сельской хозяйстволэсь отрасльёссы. Азпалан сыче бадзым хозяйствоосты бюджетон понна кулэ квалифицированной колхозной кадр'ёс.

Увинской Районно-Колхозной школае!

Берлинлэн районэз вылэ, Кенигсберг, Данциг но Мемель вылэ советской самолет'ёслэн налетсы

1 сентябре потон уйе советской самолет'ёс налет лэсьтйзы Берлинлэн районэз вылэ, Кенигсберг, Данциг но Мемель вылэ.

Берлинсы, Кенигсбергсы, Данцигысь но Мемельсы военной но промышленной объект'ёс вылэ куштэмын зажигательной но фугасной бомбаос.

Ваньмаз верам горөд'ёсын тыл цуос жутскизы но пуштылон'ёс, луизы. Асьмелэн вань самолет'ёсмы, одигез сяна, асьсэ базаосазы берытскизы

Иранын военной действоос дугдытэмын

Отласянь СССР-ен Англиен, мукет ласянь Иран куслын конфликтэз тупатон'я Тегеранын мынысь переговор'ёсын сэрэн. Иранысь советской войскоослы приказ сётэмын азынала мынонзэс дугдытон сярысь. (ТАСС).

Берлинын сион-юон паек нош ин кулэстэмын

Берлинсы калыклэн сион-юон паекез нош ик кулэстэмын. Та нунал'ёсын ялэмын вал, что 25 августысен вöй сёт'ян дугдытэмын дуоз. Вöй сёт'ясыкыз гужем толзэсьсы гинэ туж личи нормая. Табере вöй интые маргарин сёт'ялозы сыче нормая ик. (ТАСС).

Немец'ёс Иранысь вань продовольствиез выкачать каризы

ЛОНДОН, 29 августэ (ТАСС). Рейтер агентстволэн ивортэмез'я, авторитетной источник'ёсысь бастэм сведениос'я Иранысь вуж правительство немец'ёслэн зйбеменызы туз арысь бастэм урожайлэсь тысьсэ фактически вузасы Германилы, озы ик чай но сахар запас'ёсты Иранысь населениез продовольствиен обеспечить карыны чик жегатэк. Али странаын шöдске ини продовольствилэн тырмымтэз.

Рурез бомбардировать карем

ЛОНДОН, 29 августэ. (ТАСС). Рейтер агентство ивортэ, что 29 августэ пурон уйе английской самолет'ёс бомбардировать каризы Рурьсь объект'ёсты.

ЛОНДОН, 29 августэ. (ТАСС) Авиацилэн английской министерствозэслэсь комюникез-Рейтер агентство ивортэ, кулаз вераське, что толон английской бомбардировщик'ёс „Бленхейм“ истребительёслэн лэсьтйзы налет Роттердамлэн док'ёсыз вылэ.

Рузвельтлэн выступлениез

НЬЮ-ЙОРК, 1 сентябре. США-ын „Трудлэсь нуналэз“ праздновать каремэн сэрэн, Рузвельт радио пыр речен Гайдепаркын выступить кариз, кулаз призвать кариз кужымез будэтны США-ын оружиез лэсьтонын Гитлерез куачкашонн юртыны-Американской трудящийёслы.-шуйз Рузвельт, сылэ бадзым ответственной задача та самой лек но ужасной войнаез вормонэн обеспечить каронын. (ТАСС).

КОЛХОЗ ЛУД'ЁСЫН

Колхозник'ёс яратыса окто-калто урожаез

Та дыр'я, ку фронтын азинлык трос зависеть каре тыллэсь, Б-Уйвайской сельсоветысь колхозник'ёс вань асьсэлэсь кужым зэс направить каро ю октон калтонэз быдтонлы. Тросаз колхоз'ёсын побольшевиетски ортче валэсь ю октон-калтон. Уже кутэмын вань уборочной машинаос. Колхозник'ёс любовно окто-калто узыр урожаез.

Трудлэн производительностез кылем арлэсь трослы жутскиз. Молотовлэн нимыныз нимама сельхоз-артельлэн член'ёсыз—Марина Просвирякова, Екатерина Мартынова но Агрефена Шибанова сезы арало 0,17 гектар, нормая 10 сотых. Колхозной луд'ёсын ужаны быгатйсез ваньмыз ужало, ужало

бадзым азинлык, одиг мылдыдын дырылэсь азыло октыны—калтыны лудысь урожаез.

Сельсоветысь ваньмаз колхоз'ёсын кутскизы ини культу люканы но кутсаськыны. Татын но колхозник'ёс сётө трудлэсь выль производительностьсэ.

„Труд“ колхоз уборочной ужез чöш ик ортчытэ етйн тышкан но вöлдон. Жыныезлэсь трос ини етйн тышкамын но вöлдэмын.

Кутскиз ини сыпной пункт'ёсы массовой нянь сдать карон но. „Труд“ колхозлэн член'ёсыз 75 центнер тысь сдать каризы ини. Государстволы нянь сдать каро ини мукет'ёсыз колхоз'ёс но.

Логинов, Бельтюков.

Ю-нянез кабанэ тыро но кутсало

Васькинской сельсоветысь вань колхоз'ёс быдтйзы зег аранзэс, кизензэс, орче валэс ю октон-калтон, ю пыртон, кутсаськон, государстволы сдать каро нянь. Вань колхоз'ёсын кутсаськон мынэ нуналлы быдэ дугдылытэк. Азинлык ортче ю пыртон. „Удмурт“ колхоз юзэ пыртйз кык куиньмоосэ. сельсоветысь вань колхоз'ёс 45 процентозь юзэ пыртйз ини.

Узыр урожайлэсь нырысетй кутсамзэ кутскизы отгрузить карыны. Нуналлы быдэ вань колхоз'ёсысь отгружать каро государстволы нянь. Сталинлэн нимыныз нимама колхоз но „Новый путь“ сдать каризы ини 12 тонналэсь но трос нянь.

Ожегов

Клевер кидыс октон-калтонэз быдтйзы

Великой отечественной войналэн нунал'ёсаз оз верелой фашизм'ёсла пумит Чажинской сельсоветысь колхозник'ёс но колхозницаос бадзым азинлык ортчыто уборочной но мукет уж'ёсты. „Дружный“, „Грозный“, „Первое мая“, „Горд шунды“ 4

сентябре кидыслы клевер октон-калтонэс быдтйзы. Кидыслы кельтэм клевер'ёсты окто-калто мукет'ёсыз но колхоз'ёс. Клеверез азинлык октыны—калтыны понна уже кутэмын вань уборочной машинаос, куд'ёсыз ужало аварийтэк. Березин

Етйн тышкан

Маркеловской сельсоветысь колхоз'ёс кутскизы массовой етйн тышканы. Ильичлэн нимыныз нимама колхоз 10 гектар вылысь етйнзэ тышкаса быдтйз ини. „Нзгорный“ колхоз 7 га площадь вылысь. Полной ходэмын валэс ю октон—калтон но. „Путь Сталина“ 5 сентябре 100 га вылысь, валэс юзэ октйз—калтйз ини. Уборка азинлык ортче мукет колхоз'ёсын но.

И. Зыков

Стахановкаос

Блаж-Юсовской сельсоветысь „Борец“ сельхозартельысь колхозницаос фашистской бандаосты быдэсак куачкашон понна, юнматө Красной Армиэльэсь энегизэ. М. Топорова, Д. Соловьева, П. Рябова зег культу картонн ужаса нормаэс быдэс'яло 200 процентозь.

Али мукет уж'ёсын ужаса соос сётө трудлэсь выль производительностезлэсь образец'ёссы, синмаськыто асьсэлэн примеренызы кылемзэ колхозник'ёсты но кыско геройской уже.

Н. Пичугина

Отв. редактор П. ПЕРЕВОЩИКОВ

Ф. Шмыков